

Teomed Strep A Test

mit befloctem Tupfer

Schnelltest für den qualitativen Antigen-Nachweis von Streptokokken der Gruppe A in Rachenabstrichproben.

IVD für die professionelle Anwendung.

Pharyngitis, Tonsillitis und Scharlach sind typische Infektionen, die von Streptokokken der Gruppe A verursacht sein können und zu schwerwiegenden Folgeerkrankungen (wie rheumatisches Fieber, Glomerulonephritis) führen können. Zur Vermeidung ernsthafter Komplikationen von Strep A Infektionen sind eine schnelle Diagnose und eine frühzeitige, adäquate Antibiotika-Therapie wesentlich.

Mit dem Teomed Strep A Test kann die Diagnose innerhalb von 5-10 Minuten gestellt werden. Bei Anwendung konventioneller Kulturmethoden werden Ergebnisse erst nach 24-48 Stunden erhalten.

Testprinzip

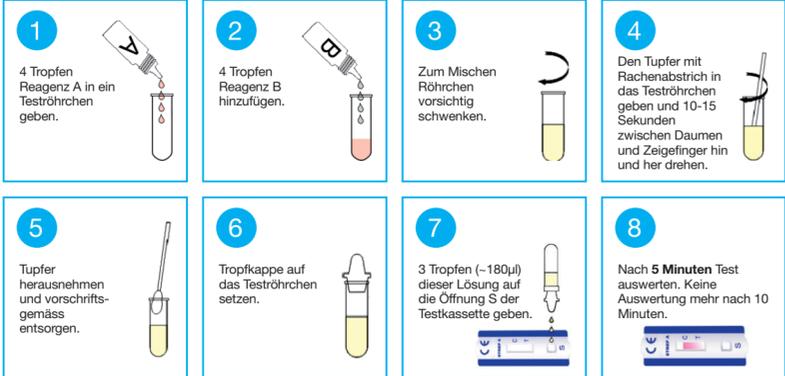
Der Teomed Strep A Test ist ein immunochromatographischer Test für den qualitativen Nachweis des Strep A Antigens (Lancefield Antigen) aus dem Rachenabstrich.

Nach der Extraktion der Probe durch die Reagenzien A und B wird die Probe auf das Probenfeld aufgetragen, welches mit roten Partikeln markierte Strep A Antikörper enthält. Enthält die Probe Strep A Antigene, bildet sich ein Antigen-Antikörper-Komplex, der entlang des Teststreifens zum Testbereich wandert. Dort immobilisiert Strep A Antikörper binden diesen Komplex in einem Sandwich-Komplex. Dieser ergibt eine rote Linie im Testbereich T. Diese rote Linie im Testbereich T zeigt ein positives Ergebnis an, ihr Ausbleiben ein negatives.

Im Kontrollbereich C ist ein polyklonaler Antikörper immobilisiert, der die im Überschuss vorhandenen farbmarkierten anti Strep A Antikörper bindet, wodurch die Funktionsfähigkeit des Immuntests überwacht wird. Erscheint im Kontrollbereich C keine rote Linie, ist das Testergebnis ungültig.

Testdurchführung

Testkassette und Reagenzien auf Raumtemperatur (15-30°C) bringen. Testkassette erst unmittelbar vor dem Gebrauch der Folie entnehmen und auf eine waagrechte Unterlage legen. Vermeiden Sie Luftblasen im Probenaufgabefeld (S). Sehr muköse Proben können den Start der Chromatographie verzögern und evtl. die Laufgeschwindigkeit herabsetzen. Unterschiedliche Volumina bei gleicher Tropfenzahl beruhen auf den unterschiedlichen physikalischen Eigenschaften (Oberflächenspannung).



Testauswertung

Positiv:

Zwei rote Linien erscheinen: eine Linie im Kontrollbereich C und eine Linie im Testbereich T. Der Abstrich enthält Strep A Antigen. Die Intensität der roten Farbe variiert je nach Konzentration des Strep A Antigens in der Probe. Jede rote Farbschattierung der Testlinie im Testbereich T ist als positives Ergebnis zu bewerten.



Negativ:

Es erscheint nur eine rote Linie im Kontrollbereich C, doch nicht im Testbereich T. Der Abstrich enthält kein Strep A Antigen oder nur unterhalb der Nachweisgrenze. Je nach klinischen Symptomen ist das Ergebnis mittels Kultur zu bestätigen.



Ungültig:

Es erscheint keine rote Linie im Kontrollbereich C. Ursache können eine unkorrekte Testdurchführung oder fehlerhafte Testmaterialien sein. Den Test mit einer neuen Kassette und einer neuen Abstrichprobe wiederholen.



Hinweise / Vorsichtsmassnahmen

- Der Teomed Strep A Test ist ein in-vitro-Diagnostikum für die professionelle Anwendung.
- Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisung bevor Sie mit der Testung beginnen.
- Bei Testvorbereitung / -durchführung nicht essen, trinken oder rauchen.
- Tragen Sie Schutzkleidung wie Laborkittel, Einweghandschuhe und eine Schutzbrille, wenn die Proben analysiert werden.
- Die Positivkontrolle enthält Natriumazid und ist sehr giftig beim Verschlucken (GHS H300). Bei Berührung mit der Haut sofort mit viel Wasser abwaschen (GHS P302-352). Reagenz B enthält eine saure Lösung. Bei Kontakt mit der Haut oder Augen sofort mit viel Wasser spülen.
- Bei der Probenahme, Testdurchführung und Entsorgung sind die Vorsichtsmassnahmen und Vorschriften beim Umgang mit

potentiell infektiösem Material und mit Gefahrenstoffen zu beachten.

- Hohe Luftfeuchtigkeit und hohe Temperaturen können das Ergebnis beeinflussen.
- Die Schraubdeckel der Reagenzflaschen A und B nicht ertauschen.
- Nicht verwenden, wenn die Schutzfolie beschädigt ist.
- Reagenzien aus verschiedenen Chargen nicht mischen.
- Die Testmembran darf nicht mit Flüssigkeit benetzt werden.
- Vermeiden Sie eine Kontamination der Probe, indem Sie für jede Probe ein neues Teströhrchen verwenden.
- Dieses Kit enthält Erzeugnisse tierischen Ursprungs. Es wird daher empfohlen, das Produkt als potentiell infektiös zu behandeln.
- Die Testkassette nicht wiederverwenden.
- Entsorgen Sie alle gebrauchten Materialien vorschriftsmässig.

Sicherheitshinweise für die Reagenzien

Reagenz A (1 M Natriumnitrit)	H272: Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. H301: Giftig bei Verschlucken H400: Sehr giftig für Wasserorganismen.
	P273: Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
	P309: Bei Exposition oder Unwohlsein: P310: Sofort Giftinformationszentrum oder Arzt anrufen.
Reagenz B (0,4 M Essigsäure)	Für weitere Informationen lesen Sie das MSDS (Material Safety Data Sheet) sorgfältig durch!
	Für weitere Informationen lesen Sie das MSDS sorgfältig durch!

Qualitätskontrolle

Funktionskontrolle

Die Funktionskontrolle des Tests erfolgt automatisch bei jeder Testdurchführung durch das Erscheinen der roten Linie im Kontrollbereich C. Diese bestätigt das einwandfreie Funktionieren von Testmaterialien (Kassette und Reagenzien) sowie eine korrekte Testdurchführung.

Interne Qualitätskontrolle

- Es wird empfohlen pro Packung und Anwender eine Qualitätskontrolle gemäß vorgegebenem Qualitätskontrollstandard durchzuführen. Dadurch werden die Funktionsfähigkeit des Tests und die korrekte Testdurchführung durch den Anwender bestätigt.
- Durchführung:
 - 4 Tropfen Reagenz A und 4 Tropfen Reagenz B in ein Teströhrchen geben.
 - Lösung vorsichtig mischen.
 - 1 Tropfen Positivkontrolle hinzufügen.
 - Den Test, wie bei „Testdurchführung“ beschrieben, ab Punkt 4 mit Tupfer ohne Abstrichprobe durchführen.

Einschränkungen

Der Strep A-Schnelltest ist nur für die in vitro Diagnose vorgesehen. Der Test sollte nur für den Nachweis von Strep A-Antigenen in Rachenabstrichproben verwendet werden. Die Strep A-Antigenkonzentration in der Probe kann mit diesem qualitativen Test nicht bestimmt werden. Dieser Test zeigt die Anwesenheit von sowohl lebensfähigen als auch nicht lebensfähigen Streptokokkenbakterien der Gruppe A an. Es kann zu einem negativen Ergebnis kommen, wenn die Konzentration von den im Rachenabstrich vorhandenen Strep A Antigenen unzureichend ist oder unter dem nachweisbaren Niveau des Tests liegt. Zusätzliche kulturelle Nachweise werden empfohlen, wenn das Testergebnis negativ ist. Die in diesem Test zur Verfügung gestellten Tupfer müssen zur Probenentnahme benutzt werden. Andere Tupfer würden für diesen Test nicht evaluiert. Überschüssiges Blut oder Schleim auf der Abstrichprobe kann die Leistungsfähigkeit des Tests einschränken und ein falsches Testergebnis herbeiführen. Wie bei allen Diagnostests, sollen alle Ergebnisse gemeinsam mit anderen klinischen Informationen, die dem Arzt zur Verfügung stehen, interpretiert werden.

Erwartete Werte

Ungefähr 15% der Pharyngitisfälle bei Kindern im Alter von 3 Monaten bis 5 Jahren werden von β-hämolisierenden Streptokokken der Gruppe A verursacht¹. Bei Kindern im Schulalter und bei Erwachsenen liegt die Häufigkeitsrate der Strep Racheninfektion bei 40%². Diese Krankheit tritt normalerweise im Winter oder Frühling im gemäßigten Klima auf.³

Leistungsdaten

Sensitivität und Spezifität

Es wurden zur Bewertung insgesamt 244 Abstriche von Patienten entnommen, die Symptome einer Pharyngitis vorwiesen. Jeder Tupfer wurde auf einer Agar-Gussplatte mit Schafsblood gerollt und dann mit dem Strep A Schnelltest getestet. Ausserdem wurden die Platten zur Isolation ausgetrocknet und bei 37°C mit 5-10% CO₂ und einer Bacitracinseheibe 18-24 Stunden lang im Inkubator gezüchtet. Die negativen Kulturplatten wurden weitere 18-24 Stunden gezüchtet. Mögliche GA Kolonien wurden subkultiviert und mit einem im Handel erhältlichen Latexagglutinationstest bestätigt. Von den insgesamt 244 Proben wurden durch Kultur 160 für negativ und 84 für positiv befunden.

Strep A Test	Kultur	
	+	-
	+	82
-	2	156

Sensitivität: 97.6% 82/(82+2)
Spezifität 97.5% 156/(4+156)
Genauigkeit: 97.5% (82+156)/(82+2+156+4)

Untere Nachweisgrenze

Acht (8) verschiedene Strep A Stämme wurden mit dem Teomed Strep A Test ausgewertet. Das Minimum der Nachweisgrenze ist dabei abhängig vom Stamm. Die Nachweisgrenze aller Stämme liegt innerhalb einer Größenordnung. Bei fünf (5) Stämmen zeigte sich eine Nachweisgrenze von etwa 1x10⁷ Organismen pro Tupfer, während drei (3) Stämme eine Nachweisgrenze von etwa 1x10⁸ Organismen pro Tupfer aufwiesen.

Obere Nachweisgrenze

Um einen Prozoneeffekt (Abnahme der T-Linien-Farbtintensität bei steigender Analytkonzentration) zu überprüfen, wurden jeweils 3 Tupfer mit einer Strep A Zellstammlösung so imprägniert, dass pro Tupfer jeweils 1.0 x 10⁹, 1.0 x 10⁸ bzw. 1.0 x 10⁷ Organismen aufgetragen waren. Die Tupfer wurden danach entsprechend der vorliegenden Testanleitung weiterverarbeitet. Die Ergebnisse zeigten, dass der Teomed Strep A Test bis zu 10⁹ Organismen pro Tupfer ohne Beeinträchtigung erfassen kann.

Tests auf Störsubstanzen

Um den Einfluss verschiedener Substanzen (Hustentropfen, Hustensirup, asept. Mundsprays, Mundwässer) auf den Teomed Strep A Test zu überprüfen, wurden Tupfer jeweils mit den aufgeführten Produkten imprägniert (Konz.: 1%). Die imprägnierten Tupfer wurden anschliessend mit niedrig bzw. mittlerer Anzahl an Strep A Organismen versetzt und entsprechend vorliegender Testanweisung weiterverarbeitet. Es wurden jeweils 3 Tupfer getestet. Die Testergebnisse wurden entweder als positiv oder negativ eingeordnet. Die Ergebnisse verdeutlichen, dass die getesteten Produkte den Test nicht beeinflussen.

Produkt	Organismen / Tupfer		
	Negativ	Niedrig	Mittel
Cherry Halls cough drops	Neg	Pos	Pos
Menthol halls cough drops	Neg	Pos	Pos
Robitussin cough drops	Neg	Pos	Pos
Dimetapp cough syrup	Neg	Pos	Pos
Vicks Chloraseptic spray	Neg	Pos	Pos
Cepacol Chloraseptic spray	Neg	Pos	Pos
Listerine mouthwash	Neg	Pos	Pos
Scope Mouthwash	Neg	Pos	Pos

Kreuzreaktionen

Die nachfolgend aufgeführten Organismen wurden bei einer Konzentration von 1,0 x 10⁷ Organismen pro Test auf mögliche Kreuzreaktionen getestet. Alle aufgeführten Organismen haben den Teomed Strep A Test nicht gestört. Mucoid-produzierende Stämme wurden nicht getestet.

Organismus	ATCC No.	Ergebnis
Bordetella pertussis	8467	Neg
Branham ella catarrhalis	25238	Neg
Candida albicans	1106	Neg
Corynebacterium diphtheriae	13812	Neg
Enterococcus durans	19432	Neg
Enterococcus faecalis	19433	Neg
Hem ophilus influenzae	9006	Neg
Klebsiella pneumoniae	9987	Neg
Neisseria gonorrhoe	27633	Neg
Neisseria meningitides	13077	Neg
Neisseria sicca	9913	Neg
Neisseria subflava	14799	Neg
Pseudomonas aeruginosa	9721	Neg
Serratia marcescens	8100	Neg
Staphylococcus aureus	12598	Neg
Staphylococcus epidermidis	1228	Neg
Strep B	12386	Neg
Strep C	12401	Neg
Strep F	12392	Neg
Strep G	12394	Neg
Streptococcus agalactiae	13813	Neg
Streptococcus canis	43496	Neg
Streptococcus equisimilis	9528	Neg
Streptococcus equisimilis	9542	Neg
Streptococcus equisimilis	12388	Neg
Streptococcus mutans	25175	Neg
Streptococcus pneumoniae	27338	Neg
Streptococcus sanguis	10556	Neg
Streptococcus oralis	9811	Neg
Streptococcus mitis	903	Neg
Streptococcus anginosus	33397	Neg
Streptococcus intermedius	27335	Neg

Feldstudie

Der Strep A Test wurde in 3 Arztpraxen getestet. Das jeweilige Personal hatte einen unterschiedlichen Ausbildungsstand und unterschiedliche Berufserfahrung. In jeder Arztpraxis wurden an 3 Arbeitstagen kodiert gekennzeichnete Proben überprüft: je 20 negative, 20 schwach positive und 20 eindeutig positive. Die Übereinstimmung mit den zu erwarteten Resultaten betrug 96%.

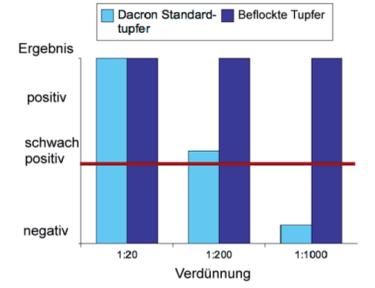
Beflochter Tupfer

Ale erwählten Stämme wurden mit diesem Strep A Test (gleiche Reagenzien und Testkassette), doch mit dem herkömmlichen (fasernwickelten) Standardtupfer durchgeführt, nicht mit dem be-

flocten Tupfer, der im Teomed Strep A Test standardmässig enthalten ist.

Mit dem beflocten Tupfer wird wesentlich mehr Abstrichprobe und somit mehr Strep A Antigen aufgenommen und bei der Extraktion zur Testung abgegeben als mit dem Standardtupfer. Dadurch ist die Empfindlichkeit des Teomed Strep A Tests erhöht, was sich vor allem im Grenzbereich auswirkt.

Folgend der Vergleich des Strep A Antigen-Nachweises mit einem Standardtupfer und dem beflocten Tupfer*:



** FLOGSwab® hergestellt von Copan Italia Spa, Via F. Perotti, 10 - 25125 Brescia, Italien
CE Kennzeichnung von Copan Italia gemäß MDD

Lagerung und Haltbarkeit

Die Packung kann bei Raumtemperatur oder gekühlt gelagert werden, d.h. zwischen 2°C und 30°C. Nicht einfrieren. Der Test muss bis zum Gebrauch im versiegelten Beutel verbleiben. Das Testkit sollte nicht verwendet werden, wenn es Anzeichen einer mikrobiellen Kontamination oder Fällung gibt. Biologische Verunreinigung von Tropfkappe, Teströhrchen oder Reagenzien kann zu einem falschen Ergebnis führen. Das Haltbarkeitsdatum ist auf der Packung aufgedruckt. Nicht nach Ablauf des Verfalldatums verwenden.

Literatur

- Manual of Clinical Microbiology, 6th Edition, ASM Press, p. 299-307.
- Webb, KH. Pediatrics (Feb 1998), 101:2, 2.
- Bisno AL, Gerber MA, Gwaltney JM, Kaplan EL, Schwartz RH. Clinical Infectious Diseases (1997), 25, 574-83.
- Needham CA, McPherson KA, Webb KH. Journal of Clinical Microbiology (Dec 1998), 3468-3473.
- Shea, Y.R., Specimen Collection and Transport, in Clinical Microbiology Procedures Handbook, Isenberg, H.D., American Society of Microbiology, Washington, D.C., 1.1-1.1-1.30, 1992.
- Nussinowitch, M, Finkelstein Y, Amir J, Varsano, I. Clinical Pediatrics (June 1999), 357-360.
- Woods WA, Carter CT, Stack M, Connors Jr AF, Schlager TA, Southern Medical Journal (May 1999), 491-492.
- Facklam RR, Carey RB. Streptococci and Aerococci. In: Lennette EH, Balows A, Hausler WJ, Shadomy HJ, editors. Manual of Clinical Microbiology, 4th ed. Washington DC: American Society for Microbiology; 1985.
- Levinson ML, Frank PF. Differentiation of group A from other beta hemolytic streptococci with bacitracin. J Bacteriol. 1955 Mar;69(3):284-7.
- Edwards EA, Phillips IA, Suiter WC. Diagnosis of group A streptococcal infections directly from throat secretions. J Clin Microbiol. 1982 Mar; 15(3): 481-3.
- Gupta R, Talwar GP, Gupta SK. Rapid antibody capture assay for detection of group-A streptococci using monoclonal antibody and colloidal gold-monospecific polyvalent antibody conjugate. J Immunoaassay. 1992; 13(3): 441-55.
- Ross PW. Throat swabs and swabbing technique. Practitioner. 1971 Dec; 207(242): 791-6.
- Lauer BA, Reller LB, Merritt S. Effect of atmosphere and duration of incubation on primary isolation of group A streptococci from throat cultures. J Clin Microbiol. 1983 Feb; 17(2): 338-40.

Bencard AG, Tumingerstrasse 71, CH-8606 Greifensee
Tel. 044 942 00 13 | Fax 044 942 00 19
bencard@bencard.ch | www.bencard.ch

ulti med Products (Deutschland) GmbH,
Reeshoop 1, 22926 Ahrensburg

01.2020	© Bencard		
	Hersteller		Inhalt ausreichend für <N> Tests
	In-vitro-Diagnostika		Chargenbezeichnung
	Nicht zur Wiederverwendung		Verwendbar bis
	Gebrauchsanweisung beachten		Temperaturbegrenzung
	Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren		Bestellnummer
	Vor Nässe schützen		

Test Teomed Strep A

avec écouvillon floqué

Test rapide pour la détection qualitative de l'antigène des streptocoques du groupe A dans un frottis de gorge.
Diagnostic in vitro à usage professionnel.

Contenu de l'emballage

- 20 cassettes de test conditionnées individuellement
- 1 flacon (10 ml) de réactif A (nitrite de sodium 1 M)
- 1 flacon (10 ml) de réactif B (acide acétique 0,4 M)
- 20 éprouvettes avec bouchons compte-gouttes
- 20 écouvillons floqués pour les frottis de gorge, conditionnés individuellement
- 1 support pour les éprouvettes
- 1 contrôle positif (1 ml) avec streptocoques A inactifs (<0,1% d'azide de sodium)
- 1 mode d'emploi

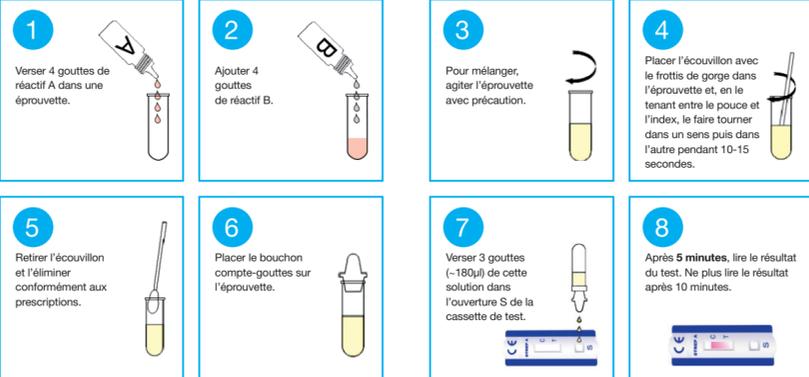
Le matériel suivant est en outre nécessaire:
Chronomètre

Prélèvement de l'échantillon

Utiliser uniquement les réactifs et les écouvillons floqués contenu dans ce kit. Avec un écouvillon, prélever un échantillon dans l'arrière gorge, sur les amygdalles et sur les autres zones rouges, inflammées ou purulentes. Éviter tout contact de l'écouvillon avec la langue, les parties internes de la bouche, les dents, le palais et les endroits qui saignent. Effectuer le test le plus rapidement possible après le prélèvement du frottis de gorge. L'échantillon peut cependant être conservé jusqu'à la réalisation du test dans un tube de transport stérile et sec jusqu'à 4 heures à température ambiante ou jusqu'à 24 heures à 2-8°C.

Exécution du test

Laissez réchauffer la cassette de test et les réactifs à température ambiante (15-30°C). Ne sortir la cassette de test de son emballage qu'immédiatement avant l'emploi et la placer sur une surface horizontale. Évitez les bulles d'air dans le champ d'inspection de l'échantillon (S). Des échantillons très muqueux peuvent retarder le départ de la chromatographie et éventuellement diminuer la vitesse de la migration. Des volumes différents avec le même nombre de gouttes proviennent des différentes propriétés physiques (tension superficielle).



Lecture du résultat du test

Positif:

Deux lignes rouges apparaissent: une ligne dans la zone de contrôle C et une ligne dans la zone de test T. Le prélèvement contient des antigènes streptococciques A. L'intensité de la couleur rouge varie selon la concentration de l'antigène streptococcique A présent dans l'échantillon. Toute nuance de rouge de la ligne de test dans la zone T doit être considérée comme un résultat positif.



Négatif:

Une ligne rouge n'apparaît que dans la zone de contrôle C mais pas dans la zone de test T. L'échantillon ne contient pas d'antigène streptococcique A ou seulement en quantité inférieure à la limite de détection. Selon les symptômes cliniques, le résultat doit être confirmé par une culture.



Non valide:

Aucune ligne rouge n'apparaît dans la zone de contrôle C. La raison peut être une exécution incorrecte du test ou des matériaux de test défectueux. Répéter le test avec une nouvelle cassette et un nouveau frottis.



Informations / Mesures de précaution

- Le test Teomed Strep A est un test diagnostique in vitro destiné à un usage professionnel.
- Une humidité atmosphérique importante et des températures élevées peuvent influencer le résultat.
- Ne pas inverser les capuchons à vis des flacons des réactifs A et B.
- Ne pas utiliser si l'emballage de protection est endommagé.
- Ne pas mélanger les réactifs provenant de lots différents.
- La membrane du test ne doit pas être mouillée avec un liquide.
- Éviter la contamination de l'échantillon en utilisant une nouvelle éprouvette pour chaque échantillon.
- Ce kit contient des produits d'origine animale. Il est donc recommandé de traiter le produit comme potentiellement infectueux.
- Ne pas réutiliser les cassettes de test.
- Éliminer tous les matériaux utilisés correctement.

matériel, respecter les mesures de précaution et les prescriptions relatives à la manipulation de matériel potentiellement infectueux et de substances dangereuses.

- Ne pas manger, boire ou fumer pendant la préparation du test.
- Porter des vêtements de protection tels que des blouses de laboratoire, des gants jetables et des lunettes de sécurité, lorsque les échantillons sont analysés.
- Le contrôle positif contient de l'azide de sodium et est très toxique en cas d'ingestion (GHS H300). En cas de contact avec la peau, la laver immédiatement et abondamment avec de l'eau (GHS P002+352).
- Le réactif B contient une solution acide. Lors du contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau.
- Lors du prélèvement, de l'exécution du test et de l'élimination du

Consignes de sécurité concernant les réactifs

Réactif A (nitrite de sodium 1 M)	H272: Peut aggraver un incendie; comburant. H301: Toxique en cas d'ingestion. H400: Très toxique pour les organismes aquatiques.
	P273: Éviter le rejet dans l'environnement. P309: En cas d'exposition ou de malaise: P310: Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin.
Réactif B (acide acétique 0,4 M)	Pour de plus amples informations, lire attentivement et entièrement le MSDS (Material Safety Data Sheet!). Pour de plus amples informations, lire attentivement et entièrement le MSDS!

Contrôle de qualité

Contrôle de fonctionnement

Le contrôle de fonctionnement du test se fait automatiquement lors de l'exécution de chaque test par l'apparition d'une ligne rouge dans la zone de contrôle C. Cette ligne confirme le bon fonctionnement des matériaux du test (cassette et réactifs) ainsi que l'exécution correcte du test.

Contrôle de qualité interne

Il est recommandé d'effectuer un contrôle de qualité pour chaque emballage et chaque utilisateur selon le standard de contrôle de qualité en vigueur. Ainsi, le bon fonctionnement du test et l'exécution correcte du test par l'utilisateur seront confirmés.

Exécution:

- Verser 4 gouttes de réactif A et 4 gouttes de réactif B

Limite de détection supérieure

Afin de vérifier si un effet prozone se produit (diminution de l'intensité de la couleur des lignes T lors d'une augmentation de la concentration de la substance a analyser), 3 écouvillons par souche ont été imprégnés d'une suspension de streptocoques du groupe A de cette souche de manière à ce que 1.0 x 10⁹, 1.0 x 10⁸ et 1.0 x 10⁷ organismes par écouvillon aient respectivement été déposés. Les écouvillons ont alors été analysés conformément aux présentes instructions de ce test. Les résultats ont montré que le test Teomed Strep A est en mesure de détecter sans restriction jusqu'à 10⁷ organismes par écouvillon.

Tests pour l'évaluation des substances perturbatrices

Afin d'évaluer l'influence de diverses substances (gouttes/ pastilles contre la toux, sirop contre la toux, sprays buccaux aseptisants, rinçages buccaux) sur le test Teomed Strep A, des écouvillons ont été imprégnés avec les différents produits répertoriés ci-dessous (conc.: 1%). Les écouvillons imprégnés ont ensuite été inocués avec des streptocoques du groupe A en nombre bas ou moyen puis analysés conformément aux présentes instructions de ce test. 3 écouvillons ont chaque fois été testés. Les résultats ont été catégorisés comme positifs ou négatifs. Les résultats mettent en évidence que les produits évalués n'influencent pas le test.

Produit	Organismes / Écouvillon		
	Négatif	Faible	Moyenne
Pastilles contre la toux Halls Cherry	Nég	Pos	Pos
Pastilles contre la toux Halls Menthol	Nég	Pos	Pos
Gouttes contre la toux Robitussin	Nég	Pos	Pos
Sirop contre la toux Dimetapp	Nég	Pos	Pos
Spray Vicks Chloraseptic	Nég	Pos	Pos
Spray Cepacol Chloraseptic	Nég	Pos	Pos
Rinçage buccal Listerine	Nég	Pos	Pos
Rinçage buccal Scope	Nég	Pos	Pos

Réactions croisées

Les organismes répertoriés ci-dessous ont été testés à la recherche de possibles réactions croisées à une concentration de 1.0 x 10⁷ organismes pour chaque test. Aucun des organismes répertoriés n'a perturbé le test Teomed Strep A. Les souches mucoides n'ont pas été testées.

Organisme	N° ATCC	Résultat
Bordetella pertussis	8467	Nég
Branham ella catarrhalis	25238	Nég
Candida albicans	1106	Nég
Corynebacterium diphtheriae	13812	Nég
Enterococcus durans	19432	Nég
Enterococcus faecalis	19433	Nég
Haemophilus influenzae	9006	Nég
Klebsiella pneumoniae	9987	Nég
Neisseria gonorrhoea	27633	Nég
Neisseria meningitidis	13077	Nég
Neisseria sicca	9913	Nég
Neisseria subflava	14799	Nég
Pseudomonas aeruginosa	9721	Nég
Serratia marcescens	8100	Nég
Staphylococcus aureus	12598	Nég
Staphylococcus epidermidis	1228	Nég
Streptocoques du groupe B	12386	Nég
Streptocoques du groupe C	12401	Nég
Streptocoques du groupe F	12392	Nég
Streptocoques du groupe G	12394	Nég
Streptococcus agalactiae	13813	Nég
Streptococcus canis	43496	Nég
Streptococcus equisimilis	9528	Nég
Streptococcus equisimilis	9542	Nég
Streptococcus equisimilis	12388	Nég
Streptococcus mutans	25175	Nég
Streptococcus pneumoniae	27338	Nég
Streptococcus sanguis	10556	Nég
Streptococcus oralis	9811	Nég
Streptococcus mitis	903	Nég
Streptococcus anginosus	33397	Nég
Streptococcus intermedius	27335	Nég

Observation clinique

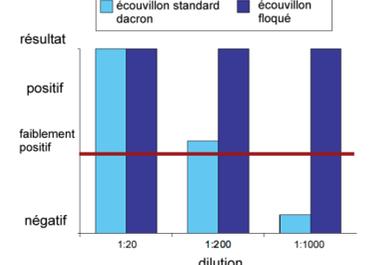
Le test Strep A a été évalué dans 3 cabinets médicaux. Les différents membres du personnel y avaient des niveaux de formation et d'expérience professionnelle différents. Dans chaque cabinet médical, pendant 3 journées de travail, des échantillons marqués par un code ont été testés, à chaque fois 20 négatifs, 20 légèrement positifs et 20 clairement positifs. La correspondance avec les résultats attendus s'est élevée à 96%.

Écouvillon floqué

Toutes les études mentionnées ont été réalisées avec le test Strep A (mêmes réactifs et cassette de test), mais avec des écouvillons habituels (avec des fibres enroulées) et pas avec des écouvillons floqués comme ceux qui sont inclus de façon standard avec les tests Teomed Strep A.

Avec un écouvillon floqué, considérablement plus de frottis de gorge et donc d'antigènes streptococciques A sont prélevés et libérés pour le test lors de l'extraction qu'avec un écouvillon standard. Il en résulte une plus grande sensibilité du test Teomed Strep A, ce qui est particulièrement important dans la marge proche de la limite de détection.

La figure ci-dessous compare la détection des antigènes streptocoocciques A en utilisant un écouvillon standard et un écouvillon floqué **:



** FLOQSwabs® produit par Copan Italia Spa, Via F. Perotti, 10 - 25125 Brescia, Italia

Marquage CE de Copan Italia selon MDD

Conservation et stabilité

L'emballage peut être conservé à température ambiante ou au réfrigérateur, soit entre 2°C et 30°C. Le test doit rester dans le sachet scellé jusqu'à utilisation. Ne pas congeler. Le kit de test ne doit pas être utilisé en présence de signes d'une contamination microbienne ou d'une précipitation. Une contamination biologique des bouchons compte-gouttes, des éprouvettes ou des réactifs peut conduire à des faux résultats. La date de péremption est imprimée sur l'emballage. Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption.

Littérature

- Manual of Clinical Microbiology, 6th Edition, ASM Press, p. 299-307.
- Webb, KH. Pediatrics (Feb 1998), 101:2, 2.
- Bisno AL, Gerber MA, Gwaltney JM, Kaplan EL, Schwartz RH. Clinical Infectious Diseases (1997), 25, 574-83.
- Needham CA, McPherson KA, Webb KH. Journal of Clinical Microbiology (Dec 1998), 3468-3473.
- Shea, Y.R., Specimen Collection and Transport, in Clinical Microbiology Procedures Handbook, Isenberg, H.D., American Society of Microbiology, Washington, D.C., 1.1.1-1.1.30, 1992.
- Nussinovitch, M., Finkelstein Y, Amir J, Varsano, I. Clinical Pediatrics (June 1999), 357-360.
- Woods WA, Carter CT, Stack M, Connors Jr AF, Schlager TA, Southern Medical Journal (May 1999), 491-492.
- Facklam RR, Carey RB. Streptococci and Aerococci. In: Lennette EH, Balows A, Hausler WJ, Shadomy HJ, editors. Manual of Clinical Microbiology, 4th ed. Washington DC: American Society for Microbiology; 1985.
- Levinson ML, Frank PF. Differentiation of group A from other beta hemolytic streptococci with bacitracin. J Bacteriol. 1955 Mar;69(3):284-7.
- Edwards EA, Phillips IA, Suiter WC. Diagnosis of group A streptococcal infections directly from throat secretions. J Clin Microbiol. 1982 Mar; 15(3): 481-3.
- Gupta R, Talwar GP, Gupta SK. Rapid antibody capture assay for detection of group-A streptococci using monoclonal antibody and colloidal gold-monospecific polyvalent antibody conjugate. J Immunoassay, 1992; 13(3): 441-55.
- Ross PW. Throat swabs and swabbing technique. Practitioner. 1971 Dec; 207(242): 791-6.
- Lauer BA, Reller LB, Mirrett S. Effect of atmosphere and duration of incubation on primary isolation of group A streptococci from throat cultures. J Clin Microbiol. 1983 Feb; 17(2): 338-40.

Bencard AG, Tumigerstrasse 71, CH-8606 Greifensee
Tel. 044 942 00 13 | Fax 044 942 00 19
bencard@bencard.ch | www.bencard.ch

	ulti med Products (Deutschland) GmbH, Reeshoop 1, 22926 Ahrensburg	
01.2020	© Bencard	
	Fabricant	
	Dispositif médical de diagnostic in vitro	
	Usage unique	
	Consulter les instructions d'utilisation	
	Eloigner de la lumière directe du soleil	
	Conserver au sec	
	Contenu suffisant pour „n“ tests	
	Lot n°	
	Date d'expiration	
	Limites de température	
	Référence	

IT

Teomed Strep A Test con tampone floccato

Test rapido per la rilevazione qualitativa dell'antigene dello streptococco di gruppo A in campioni di striscio faringeo. IVD per l'impiego professionale.

La faringite, la tonsillite e la scarlattina sono infezioni che possono essere causate tipicamente dagli streptococchi di gruppo A e che possono dare origine a gravi malattie secondarie (quali la febbre reumatica o la glomerulonefrite). Per prevenire le serie complicanze delle infezioni da streptococco di gruppo A è indispensabile porre rapidamente la diagnosi e istituire tempestivamente una terapia antibiotica adeguata.

Con il Teomed Strep A Test è possibile confermare la diagnosi entro 5-10 minuti, mentre con i metodi culturali convenzionali occorre attendere 24-48 ore per avere la disponibilità dei risultati.

Principio del test

Il Teomed Strep A Test è un test immunocromatografico per la rilevazione qualitativa dell'antigene dello streptococco A (antigene di Lancefield) nello striscio faringeo. Dopo l'estrazione del campione tramite i reagenti A e B, esso viene applicato sull'apposito campo contenente anticorpi anti-streptococco A marcati con particelle di colore rosso. Nel caso in cui il campione contenesse antigeni dello streptococco A, si formerà un complesso antigene-anticorpo, che migrerà lungo la striscia reattiva fino alla zona di reazione, dove si trovano, immobilizzati, anticorpi anti-streptococco A che legheranno questo complesso in un complesso a sandwich. Esso darà origine a una linea rossa nell'ambito della zona di reazione, indicativa di un risultato positivo, mentre la sua assenza indica un risultato negativo. Nella zona di controllo C si trova immobilizzato un anticorpo policlonale che lega gli anticorpi anti-streptococco A, marcati con il colore rosso, in eccesso. Questa reazione funge da controllo per la funzionalità del test immunologico. Qualora nella zona di controllo C non comparisse alcuna linea rossa, il risultato del test sarebbe non valido.

Svolgimento del test

Portare la cartuccia per il test e i reagenti a temperatura ambiente (15–30 °C). Prelevare la cartuccia per il test dalla pellicola solo immediatamente prima dell'uso e posarla su una superficie piana. Eviti la formazione di bolle sotto all'area di immissione del campione (5). Campioni molto densi possono ritardare l'inizio della cromatografia ed eventualmente ridurre la velocità di flusso. I volumi diversi a partire dallo stesso numero di gocce dipendono dalle diverse proprietà fisiche (tensione superficiale).

1		2	
3		4	

5		6	
7		8	

Interpretazione del test

Positivo:

Compaiono due linee rosse: una linea nella zona di controllo C e una linea nella zona di reazione T. Il campione contiene l'antigene dello streptococco A o lo contiene solo in quantità inferiori al limite di rilevazione. In base ai sintomi clinici, il risultato va confermato tramite esami culturali.

Negativo:

Compare una sola linea rossa nella zona di controllo C, ma non nella zona di reazione T. Il campione non contiene l'antigene dello streptococco A o lo contiene solo in quantità inferiori al limite di rilevazione. In base ai sintomi clinici, il risultato va confermato tramite esami culturali.

Non valido:

Non compare alcuna linea rossa nella zona di controllo C. La causa potrebbe essere una scorretta esecuzione del test o l'uso di materiali difettosi per effettuare. Ripetere il test con una nuova cartuccia e un nuovo campione.

Avvertenze / misure di precauzione

- Il Teomed Strep A Test è un prodotto per la diagnostica in vitro concepito per l'impiego professionale.
- Leggere attentamente il foglio illustrativo prima dell'effettuazione del test.
- Non mangiare, bere o fumare durante la fase preparatoria.
- Indossare indumenti protettivi come camice da laboratorio, guanti monouso e occhiali protettivi durante l'effettuazione del test.
- Il controllo positivo contiene sodio azide ed è molto tossico per ingestione (GHS H300). In caso di contatto con la pelle, irrigare abbondantemente con acqua (GHS P302+352).
- Reagente B contiene una soluzione acida. Risciacquare/lavare bene immediatamente con acqua gli occhi/la pelle in caso di contatto con il prodotto.
- Durante il prelievo del campione, lo svolgimento del test e lo smaltimento occorre tenere presenti le misure precauzionali e le norme di sicurezza per il trattamento dei materiali potenzialmente infettivi e delle sostanze pericolose.
- L'elevata umidità dell'aria e le temperature elevate possono interferire con il risultato.
- Non scambiare i tappi a vite dei flaconi contenenti i reagenti A e B.
- Non utilizzare se la pellicola protettiva è danneggiata.
- Non mescolare reagenti provenienti da lotti diversi.
- La membrana del test non deve venire a contatto con dei liquidi.
- Usare sempre un flacone nuovo per ogni prova in modo da evitare una contaminazione delle prove.
- Questo prodotto contiene componenti di origine animale. Si raccomanda di trattare il prodotto come potenzialmente infettivo.
- Non riutilizzare le cartucce.
- Eliminare i materiali utilizzati in conformità con le normative.

Avvertenza sulla sicurezza dei reagenti

<p>Reagente A (1 M sodio nitrito)</p>	<p>H272: Può aggravare un incendio; comburente.</p> <p>H301: Tossico se ingerito</p> <p>H400: Molto tossico per gli organismi acquatici.</p> <p>P273: Non disperdere nell'ambiente.</p> <p>P309: In caso di esposizione o di malsere:</p> <p>P310: Contattare immediatamente un centro antiveneni o un medico.</p> <p>Per ulteriori informazioni legga attentamente l'MSDS (Material Safety Data Sheet)!</p>
<p>Reagente B (0.4 M acido acetico)</p>	<p>Per ulteriori informazioni legga attentamente l'MSDS</p>

Controllo di qualità

Controllo funzionale

Il controllo funzionale del test avviene automaticamente durante ciascuna esecuzione del test mediante la comparssa della linea rossa nella zona di controllo C. Questa reazione conferma il funzionamento ineccepibile dei materiali (cartuccia e reagenti) e anche una corretta esecuzione del test.

Controllo di qualità interno

Si consiglia di effettuare, per ogni confezione e per ogni utilizzatore, un controllo di qualità in base allo standard prestabilito del controllo di qualità. In questo modo si confermano la funzionalità e la corretta esecuzione del test da parte dell'utilizzatore.

Svolgimento:

- Versare 4 gocce del reagente A e 4 gocce del reagente B in una provetta.
- Mescolare delicatamente la soluzione. Il colore vira dal rosso pallido al giallo.
- Aggiungere 1 goccia di controllo positivo.
- Effettuare il test come descritto sotto „Svolgimento del test“, a partire dal punto 4 con un tampone privo di campione prelevato.

Restrizioni

Il Strep A Test è previsto unicamente per la diagnosi in vitro. Il test va utilizzato solamente per la rilevazione dell'antigeno dello streptococco A nello striscio faringeo. La concentrazione dell'antigene streptococcico A nel campione non può essere misurata con questo tipo di test. Questo test segnala la presenza di batteri streptococchi del gruppo A sia vitali sia non vitali. È possibile che il test produca un risultato negativo se la concentrazione dell'antigene Strep A presente nel campione faringeo è insufficiente oppure al di sotto del limite di rilevabilità del test. In caso di test negativo, si consigliano delle analisi aggiuntive tramite coltura batterica. Anche in questo caso, bisogna prelevare il campione usando i tamponi presenti nel kit. Altri tamponi non sono stati valutati per questo test. Una quantità eccessiva di sangue o muco nel campione prelevato può limitare l'efficienza del test e produrre un risultato falso. Come con tutti i test diagnostici, tutti i risultati dovrebbero venire interpretati insieme alle altre informazioni cliniche di cui dispone il medico.

Valori attesi

Circa il 15% dei casi di faringite dai bambini di età compresa tra 3 mesi e 5 anni, vengono causati dagli streptococchi β-emolitici di gruppo A.⁶ Dai bambini in età scolare e dagli adulti la frequenza degli infezioni alla gola causati da streptococchi è di 40%.⁷ Questa infezione normalmente si manifesta in un clima moderato durante l'inverno o in primavera⁸.

Caratteristiche di rendimento

Sensibilità e specificità

Per la valutazione sono stati prelevati in totale 244 campioni da pazienti che mostravano sintomi di una faringite. Ogni tampone è stato rivoltolato su di una piastra agar/sangue di pecora. Il campione rimanente sul tampone è stato analizzato col test rapido Strep A. Le piastre, invece, dopo la semina dei batteri per isolamento, sono state incubate per 18-24 ore a 37° C in presenza di 5-10% CO2 e con un disco di bacitracina. Le piastre negative sono state incubate per ulteriori 18-24 ore. Possibili colonie GAS sono state sottocoltivate e confermate con un test di agglutinazione al lattice disponibile in commercio. Di tutti i 244 campioni analizzati con le colture, 160 sono risultati negativi e 84 positivi.

		Cultura	
Strep A Test		+	-
	+	82	4
	-	2	156

Sensibilità: 97.6% 82/(82+2)
Specificità 97.5% 156/(4+156)
Accuratezza: 97.5% (82+156)/(82+2+156+4)

Limite di rilevazione inferiore

Otto (8) ceppi diversi di Strep A sono stati analizzati con Teomed Strep A Test. Il limite inferiore di rilevazione dipende dal ceppo. I limiti inferiori di rilevazione di tutti i ceppi sono contenuti in un'ordine di grandezza. Nel caso di cinque (5) ceppi, il limite era di circa 1x10⁴ organismi per tampone, mentre tre (3) ceppi avevano un limite di circa 1x10⁵ organismi per tampone.

Limite di rilevazione superiore

Per testare un "effetto gancio" (diminuzione dell'intensità della linea T dovuta a un aumento della concentrazione dell'analita), 3 tamponi

sono stati impregnati ogni volta con una soluzione madre di Strep A in modo tale da avere, rispettivamente, 1.0 x 10⁹, 1.0 x 10⁸ e 1.0 x 10⁷ organismi per tampone. Successivamente, i tamponi sono stati trattati seguendo le presenti istruzioni. I risultati hanno mostrato che Teomed Strep A Test può rilevare senza problemi fino a 10⁹ organismi per tampone.

Test con sostanze di disturbo

Per verificare l'infusso di varie sostanze (gocce per la tosse, sciroppi per la tosse, spray asettici per la bocca, collutori) su Teomed Strep A Test, i tamponi sono stati impregnati ogni volta con uno dei prodotti menzionati (concentrazione 1%) e successivamente con un numero basso rispettivamente medio di organismi Strep A. I tamponi così preparati sono stati trattati seguendo le presenti istruzioni. Ogni volta, sono stati analizzati 3 tamponi. I risultati del test sono stati classificati come positivi o negativi e mostrano chiaramente che i prodotti analizzati non influenzano il test.

Prodotto	No. Organismi / Tampone		
	Negativo	Basso	Medio
Cherry Halls cough drops	Neg.	Pos	Pos
Menthol halls cough drops	Neg	Pos	Pos
Robitussin cough drops	Neg	Pos	Pos
Dimetapp cough syrup	Neg	Pos	Pos
Vicks Chloraseptic spray	Neg	Pos	Pos
Cepacol Chloraseptic spray	Neg	Pos	Pos
Listerine mouthwash	Neg	Pos	Pos
Scope Mouthwash	Neg	Pos	Pos

Reazioni crociate

Per rilevare possibili reazioni crociate, gli organismi elencati qui di seguito sono stati analizzati a una concentrazione di 1.0 x 10⁷ organismi per test. Tutti gli organismi elencati non hanno alterato i risultati di Teomed Strep A Test. Ceppi produttori muco non sono stati analizzati.

Organismo	ATCC No.	Risultato
Bordetella pertussis	8467	Neg
Branham ella catarrhalis	25238	Neg
Candida albicans	1106	Neg
Corynebacterium diphtheriae	13812	Neg
Enterococcus durans	19432	Neg
Enterococcus faecalis	19433	Neg
Haemophilus influenzae	9006	Neg
Klebsiella pneumoniae	9987	Neg
Neisseria gonorrhoea	27633	Neg
Neisseria meningitides	13077	Neg
Neisseria sicca	9913	Neg
Neisseria subflava	14799	Neg
Pseudomonas aeruginosa	9721	Neg
Serratia marcescens	8100	Neg
Staphylococcus aureus	12598	Neg
Staphylococcus epidermidis	1228	Neg
Strep B	12386	Neg
Strep C	12401	Neg
Strep F	12392	Neg
Strep G	12394	Neg
Streptococcus agalactiae	13813	Neg
Streptococcus canis	43496	Neg
Streptococcus equisimilis	9528	Neg
Streptococcus equisimilis	9542	Neg
Streptococcus equisimilis	12388	Neg
Streptococcus mutans	25175	Neg
Streptococcus pneumoniae	27338	Neg
Streptococcus sanguis	10556	Neg
Streptococcus oralis	9811	Neg
Streptococcus mitis	903	Neg
Streptococcus anginosus	33397	Neg
Streptococcus intermedius	27335	Neg

Studio sul campo

Il Strep A Test è stato testato in 3 studi medici. Il relativo personale era dotato di un variabile stato di formazione e di una variabile esperienza professionale. In ciascuno studio medico in 3 giorni lavorativi venivano controllati campioni privi di identificazione sistematica: 20 campioni erano negativi, 20 erano debolmente positivi e 20 erano inequivocabilmente positivi. La corrispondenza con i risultati attesi era del 96%.

Tamponi floccati

Tutti gli studi menzionati sono stati svolti con questo Strep A Test (stessi reagenti e stessa cartuccia per il test), ma con il tampone standard convenzionale (avvolto di fibre), non con il tampone floccato.

Con il tampone floccato, rispetto al tampone standard, il materiale prelevato e con esso la quantità di antigene streptococcico A e quindi anche il materiale ceduto per il test durante l'estrazione sono

di quantità notevolmente maggiori. Pertanto, la sensibilità del Teomed Strep A Test aumenta, con conseguenze favorevoli soprattutto nell'